

# VŠEOBECNÉ SMLUVNÍ PODMÍNKY

## Cestovní kanceláře Kubík Travel – Kubík a.s.

/dále jen „podmínky“/

### I. Účastníci smluvního vztahu

Účastníky smluvního vztahu (smluvní strany) jsou:

Kubík, a.s., se sídlem U Prašné brány 1092/2, 111 21 Praha 1, IČO: 25928082, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 9502 (dále jen „Kubík Travel“), která do smluvních vztahů vstupuje prostřednictvím vlastní provozovny nebo sítě svých externích prodejních míst,

Zákazník, kterým může být fyzická nebo právnická osoba, pokud služby od Kubík Travel nekupuje za účelem svého dalšího podnikání (dále jen „zákazník“).

### II. Předmět smluvního vztahu

Předmětem smluvního vztahu je úprava práv a povinností smluvních stran při uskutečnění:

- zájezdů dle katalogové nabídky, tj. předem sestavených, nabízených a prodávaných souborů služeb cestovního ruchu (doprava, ubytování a jiné služby cestovního ruchu) za souhrnnou cenu,
- zájezdů sestavených na základě individuálního požadavku zákazníka, tj. souborů služeb cestovního ruchu (doprava, ubytování apod.) sestavených dle individuálního přání zákazníka
- ubytovací, stravovací, dopravní nebo jiné jednotlivé služby dle individuálního přání zákazníka nebo dle nabídky v katalogu či na webových stránkách Kubík Travel (dále jen „jednotlivá služba“).

### III. Vznik smluvního vztahu

- Smluvní vztah mezi zákazníkem a Kubík Travel vzniká uzavřením smlouvy o zájezdu nebo smlouvy o poskytnutí jednotlivé služby (dále jen „smlouva“). Obsah smlouvy, resp. vymezení zájezdu či jednotlivé služby, je určen odkazem na číslo zájezdu nebo jiné označení zájezdu v katalogu, přímým vymezením zájezdu nebo specifikací konkrétně sjednané jednotlivé služby ve smlouvě, a těmito podmínkami, popř. zvláštními podmínkami přiloženými ke smlouvě jako její nedílná součást.
- Smlouva o zájezdu uzavřená písemně slouží zároveň také jako potvrzení o zájezdu.
- Podpisem smlouvy zákazník stvrzuje, že je plně obeznámen s obsahem smlouvy, souhlasí s ní, obdržel veškeré její přílohy a zavazuje se zaplatit smlouvenou cenu. Podpisem smlouvy s Kubík Travel zavazuje zajistit zákazníkovi služby v dohodnutém rozsahu a kvalitě a v souladu se sjednanými podmínkami.

### IV. Cena a platební podmínky

- Kubík Travel má právo na zaplacení ceny zájezdu či jednotlivé služby před jejich poskytnutím a zákazník je povinen tuto cenu před poskytnutím uhradit. Cena se považuje za uhrazenou okamžikem jejího připsání na účet Kubík Travel vedený u peněžního ústavu nebo zaplacením v hotovosti. Při nedodržení stanoveného termínu úhrady ceny zákazníkem má Kubík Travel právo požadovat smluvní pokutu ve výši 10% z neuhrazené částky. Při nedodržení stanoveného termínu úhrady ceny zákazníkem má Kubík Travel právo odstoupit od smlouvy, v takovém případě zákazník Kubík Travel zaplatí odstupné ve výši dle čl. VII. písm. e).
- Cena zájezdu zahrnuje služby uvedené ve smlouvě o zájezdu s výjimkou služeb, u nichž je uvedeno, že jejich cena v ceně zájezdu zahrnuta není. Jiné služby, než ty, které jsou uvedeny ve smlouvě o zájezdu, není Kubík Travel povinna poskytnout, pokud se na jejich poskytnutí a ceně za ně Kubík Travel a zákazník výslovně nedohodnou ve formě dodatku ke smlouvě o zájezdu.
- V případě zájezdů dle katalogové nabídky nebo v případě zájezdů sestavených na základě individuálního požadavku zákazníka je zákazník povinen při vzniku smluvního vztahu uhradit zálohu ve výši 30% z celkové ceny, doplatek je zákazník povinen uhradit nejpozději 20 dnů před zahájením zájezdu. V případě vzniku smluvního vztahu ve lhůtě kratší než 20 dnů před zahájením zájezdu je zákazník povinen uhradit 100% celkové ceny již při vzniku smluvního vztahu.
- V případě poskytnutí jednotlivé služby je zákazník povinen uhradit 100% celkové ceny při vzniku smluvního vztahu.
- Kubík Travel má právo jednostranně zvýšit cenu zájezdu do jednadvacátého dne před sjednaným okamžikem zahájení zájezdu, a to v případě zvýšení
  - ceny za dopravu, vč. ceny pohonných hmot (o částku odpovídající podílu, který připadne na 1 zákazníka, tj. celkové zvýšení děleno počtem zákazníků),
  - plateb spojených s dopravou, např. letištních a přístavních poplatků, které jsou zahrnuty v ceně zájezdu (o částku odpovídající zvýšené platbě na osobu),
  - směnného kurzu české koruny použitého pro stanovení ceny zájezdu v průměru o více než 10% (o částku odpovídající procentní výši změny kurzu služeb oproti rozhodnému dni uvedenému v katalogu pro stanovení ceny služeb)Zákazník je povinen uhradit rozdíl v ceně do 3 dnů ode dne oznámení o zvýšení ceny. V případě prodlení zákazníka s úhradou rozdílu v ceně vzniká Kubík Travel nárok na úhradu smluvní pokuty ve výši 10% z dlužné částky. V případě prodlení zákazníka s úhradou rozdílu v ceně má Kubík Travel právo od smlouvy odstoupit, v takovém případě zákazník Kubík Travel zaplatí odstupné ve výši dle čl. VII. písm. e).

f) Kubík Travel má právo v případě zvýšení cen z jiných objektivních důvodů, než jsou uvedeny v bodě e), zejména v případě zvýšení cen služeb dodavatelí, upravit příslušným způsobem cenu zájezdu a služeb. Tyto upravené ceny zájezdů a služeb jsou platné ode dne sdělení úpravy cen a vztahují se na všechny zájezdy a služby, u nichž nebyla do tohoto dne zahájena jejich realizace, tj. nebyl uskutečněn odlet/odjezd. Kubík Travel a zákazník, s nímž byla uzavřena smlouva před zvýšením cen dle tohoto bodu, postupují způsobem uvedeným v čl. VI. písm. f) těchto podmínek.

g) Kubík Travel na přání zákazníka, v případě, že je to podle okolností možné, provádí změny podmínek sjednaných ve smlouvě. Provedení každé takové změny podléhá zaplacení poplatku ve výši 300,- Kč.

## **V. Práva a povinnosti zákazníka**

a) K základním právům zákazníka patří:

I. právo na řádné poskytnutí smluvně sjednaných a zaplacených služeb,

II. právo vyžadovat od Kubík Travel či autorizovaného prodejce (jiná cestovní kancelář či cestovní agentura) informace o všech skutečnostech, které jsou mu známy a jež se dotýkají smluvně sjednaných a zaplacených služeb,

III. právo být bez zbytečného odkladu obeznámen s případnými změnami ve smluvně sjednaných službách,

IV. právo na informace o pasových a vízových požadavcích, lhůtách pro jejich vyřízení a sdělení, jaké zdravotní doklady jsou pro cestu a pobyt požadovány,

V. právo obdržet letenku, poukaz k ubytování nebo stravování, doklad nutný pro poskytnutí fakultativních výletů nebo jiný doklad, jehož je pro uskutečnění zájezdu třeba, alespoň sedm dní před zahájením zájezdu,

VI. právo zrušit svoji účast kdykoliv před zahájením čerpání služeb odstoupením od smlouvy za podmínek uvedených vč. I. VII. Těchto podmínek,

VII. právo písemně oznámit Kubík Travel, že se místo něho zájezdu účastní jiná osoba (za podmínek stanovených v § 2532 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění), a to alespoň ve lhůtě 7 dnů před zahájením zájezdu,

VIII. právo zjednat nápravu sám v případě, že zájezd nemá vlastnosti, o nichž Kubík Travel zákazníka ujistil nebo zákazník původně očekával, a Kubík Travel nezjednal nápravu ani v přiměřené lhůtě, kterou jí zákazník určil, popřípadě bez takové lhůty, vyžaduje-li se okamžitá náprava; právo na úhradu účelně vynaložených nákladů v případě, že zákazník zjedná nápravu sám oprávněně,

IX... právo na vytknutí vad poskytovaných služeb v souladu s čl. VIII. těchto podmínek,

X. právo na ochranu osobních dat uvedených ve smlouvě o zájezdu, popř. dalších dokumentech,

XI. právo obdržet potvrzení o zájezdu, popř. písemnou smlouvu o zájezdu, která slouží jako potvrzení o zájezdu,

XII. právo obdržet spolu s potvrzením o zájezdu či smlouvou o zájezdu jej nahrazujícím doklad o povinném pojištění pro případ úpadku cestovní kanceláře dle zákona č. 159/1999 Sb., v platném znění, obsahující označení pojišťovny, podmínky pojištění a další informace s tím spojené.

b) K základním povinnostem zákazníka patří:

I. poskytnout Kubík Travel součinnost, která je potřebná k řádnému zabezpečení a poskytnutí služeb, především pravdivě a úplně vyplnit smlouvu a předložit další doklady podle požadavků Kubík Travel potřebné k zajištění služeb.

II. zajistit u osob mladších 15 let doprovod a dohled dospělého účastníka v průběhu zájezdu, obdobně zajistit doprovod a dohled osob, jejichž zdravotní stav to vyžaduje,

III. doložit souhlas zákonného zástupce v případě, že zákazník starší 15 let a mladší 18 let se účastní zájezdu bez jeho doprovodu a dohledu,

IV. bez zbytečného prodloužení, nejpozději do 5 dnů ode dne doručení návrhu na změnu smlouvy, oznámit Kubík Travel své stanovisko k případným změnám v podmínkách či v obsahu sjednaných služeb,

V. zaplatit cenu zájezdu či poskytovaných služeb ve výši uvedené ve smlouvě,

VI. zaplatit odstupné v případech stanovených ve smlouvě či těchto podmínkách,

VII. převzít od Kubík Travel doklady nutné pro následné čerpání služeb a dostavit se ve stanoveném čase na místo určení se všemi požadovanými doklady,

VIII. mít u sebe všechny doklady požadované pro vstup do příslušných zemí pobytu i tranzitu (platný cestovní doklad, vízum apod.),

IX. dodržovat předpisy platné v navštívené zemi a splnit očkovací, popř. další zdravotnické povinnosti navštívené země či země tranzitu,

X. v případě, že využije svého práva na oznámení změny v osobě účastníka zájezdu dle písm. a) bod VII. tohoto článku, je povinen oznámení učinit písemně ve lhůtě stanovené pod písm. a) bod VII. tohoto článku a doručit jej na prodejní místo, kde uzavřel smluvní vztah, k oznámení přiložit podepsané prohlášení nového zákazníka, že souhlasí s uzavřenou smlouvou a zda souhlasí či nesouhlasí se zpracováním svých osobních údajů dle čl. X. písm. a) těchto podmínek, a dále podepsané prohlášení nového zákazníka, že splňuje podmínky účastna zájezdu; zákazník i nový zákazník jsou v takovém případě povinni společně a nerozdílně k úhradě nákladů, které Kubík Travel v souvislosti s touto změnou vzniknou

XI. dodržovat program zájezdu a řídit se pokyny zástupce či průvodce Kubík Travel,

XII. dbát o včasné uplatnění nároků dle čl. VIII. těchto podmínek,

XIII. počínat si tak, aby nedocházelo ke škodám na zdraví nebo majetku ostatních zákazníků, dodavatelů služeb nebo Kubík Travel a uhradit případnou škodu, kterou způsobil,

XIV. zdržet se jednání, které by omezovalo ostatní zákazníky.

## **VI. Práva a povinnosti Kubík Travel a změny sjednaných služeb**

a) Kubík Travel je povinen řádně, pravdivě a úplně informovat klienta o všech rozhodných skutečnostech týkajících se služeb, které jsou Kubík Travel známy a jsou pro zákazníka důležité.

- b) Kubík Travel je povinen nejpozději 7 dnů před zahájením zájezdu, případně při uzavření smlouvy o zájezdu, je-li uzavřena ve lhůtě kratší než 7 dnů před zahájením zájezdu, předat zákazníkovi doklady, jichž je pro uskutečnění zájezdu třeba, jako například letenku, poukázku ubytování nebo stravování apod.
- c) Kubík Travel není povinen poskytnout zákazníkovi plnění nad rámec předem potvrzených a zaplacených služeb.
- d) Kubík Travel je povinen mít uzavřenou pojistnou smlouvu pro případ úpadku dle zákona č. 159/1999 Sb.
- e) Změny a odchylky jednotlivých služeb Kubík Travel od dohodnutého obsahu jsou z nutných důvodů přípustné. Jedná se zejména o změnu druhu dopravy, letecké nebo jiné dopravní společnosti, typu dopravního prostředku (bude-li ve stejné či vyšší kvalitě), příjezdových/přiletových a odjezdových/odletových míst, mezi zastávek/mezipřistání, změnu ubytování (bude-li náhradní ubytování ve stejné či vyšší kategorii), popř. programu během zájezdu.
- f) Bude-li Kubík Travel nucen z objektivních důvodů před zahájením čerpání služeb změnit podmínky smlouvy, je Kubík Travel povinen tyto změny bez zbytečného odkladu oznámit zákazníkovi a navrhnout mu změnu smlouvy. Zákazník má právo rozhodnout, zda bude se změnou smlouvy souhlasit či zda od smlouvy odstoupí. Lhůta pro odstoupení zákazníka od smlouvy činí 5 dnů ode dne doručení návrhu na změnu smlouvy. Neodstoupí-li zákazník v této lhůtě, má se za to, že se změnou smlouvy souhlasí. Je-li součástí změny i zvýšení ceny zájezdu, je zákazník povinen uhradit rozdíl v ceně ve lhůtě 5 dní ode dne doručení oznámení o změně. V případě prodloužení zákazníka s úhradou rozdílu v ceně vzniká Kubík Travel nárok na úhradu smluvní pokuty ve výši 10% z dlužné částky. V případě prodloužení zákazníka s úhradou rozdílu v ceně má Kubík Travel právo od smlouvy odstoupit, v takovém případě zákazník Kubík Travel zaplatí odstupné ve výši dle čl. VII. písm. e).
- g) Jestliže po zahájení zájezdu Kubík Travel neposkytne či zjistí, že nemůže poskytnout sjednané služby nebo jejich podstatnou část řádně a včas, je povinen bez zbytečného odkladu a bezplatně provést taková opatření, aby zájezd mohl pokračovat. Pokud nelze pokračování zájezdu či čerpání služeb zajistit ani prostřednictvím služeb nižší kvality, než je uvedeno ve smlouvě, nebo zákazník toto náhradní řešení nepřijme, je Kubík Travel povinen bez zbytečného odkladu vrátit zákazníkovi rozdíl v ceně a zajistit přepravu zákazníka na místo odjezdu, popřípadě na jiné ujednané místo.
- h) Kubík Travel je oprávněn zrušit zájezd či jednotlivou službu před zahájením jejich čerpání, a to zejména pokud z vážných důvodů, které nemohl ovlivnit, nemůže dodržet podmínky smlouvy (z důvodu tzv. vyšší moci) či nebude-li před zahájením zájezdu dosaženo katalogem či smlouvou stanoveného minimálního počtu zákazníků, a to nejpozději jeden den před zahájením zájezdu; v těchto případech není Kubík Travel povinen hradit zákazníkovi jakékoliv penále. V případě zrušení zájezdu je Kubík Travel povinen tuto skutečnost zákazníkovi oznámit nejpozději 3 dny před odjezdem/odletem.

## **VII. Odstoupení od smlouvy a odstupné (stornopoplatky)**

- a) Kubík Travel je oprávněn před zahájením zájezdu nebo čerpáním jednotlivých služeb odstoupit jen z důvodu
1. zrušení zájezdu či poskytnutí jednotlivé služby,
  2. porušení povinnosti zákazníkem.
- b) Zákazník má právo kdykoliv před zahájením zájezdu nebo čerpáním jednotlivých služeb odstoupit od smlouvy
1. bez uvedení důvodu,
  2. poruší-li Kubík Travel své povinnosti stanovené smlouvou o zájezdu či zákonem
  3. v jiných případech stanovených těmito podmínkami či zákonem.

Písemné odstoupení od smlouvy zákazník doručí na prodejní místo, kde zájezd nebo služby koupil; účinky odstoupení nastávají dnem jeho doručení a potvrzení o jeho přijetí ze strany Kubík Travel.

- c) Dojde-li k odstoupení od smlouvy z důvodů uvedených v čl. VII. písm. a) bod 1. či čl. VI. písm. f), Kubík Travel mu nabídně náhradní zájezd celkově odpovídající alespoň tomu, co bylo původně ujednáno, může-li Kubík Travel takový zájezd nabídnout, a uzavře s ním o takovém náhradním zájezdu novou smlouvu.
- d) Je-li důvodem odstoupení zákazníka od smlouvy porušení povinností ze strany Kubík Travel nebo nedojde-li k uzavření nové smlouvy, je Kubík Travel povinen bez zbytečného odkladu vrátit zákazníkovi vše, co od něj obdržel na úhradu ceny služeb podle zrušené smlouvy, aniž by byl zákazník povinen platit odstupné.
- e) Není-li důvodem odstoupení zákazníka od smlouvy porušení povinností Kubík Travel stanovených smlouvou nebo odstoupí-li Kubík Travel od smlouvy z důvodu porušení povinnosti zákazníkem, je zákazník povinen uhradit Kubík Travel následující odstupné:
- při odstoupení 40 dnů a více před odjezdem/odletem 10% z celkové ceny sjednaných služeb,
  - při odstoupení 39 až 29 dnů před odjezdem/odletem 20% z celkové ceny sjednaných služeb,
  - při odstoupení 28 až 14 dnů před odjezdem/odletem 30% z celkové ceny sjednaných služeb,
  - při odstoupení 13 až 7 dnů před odjezdem/odletem 60% z celkové ceny sjednaných služeb,
  - při odstoupení 6 až 3 dny před odjezdem/odletem 80% z celkové ceny sjednaných služeb,
  - při odstoupení 2 a méně dnů před odjezdem/odletem 100% z celkové ceny sjednaných služeb,

Kubík Travel má právo započíst odstupné oproti složené záloze nebo zaplacené ceně; v případě, že zákazník uhradil do dne odstoupení jako zálohu nižší částku než činí odstupné, je povinen tento rozdíl dorovnat nejpozději do 3 dnů ode dne odstoupení. V případě prodloužení zákazníka s doplacením rozdílu vzniká Kubík Travel nárok na úhradu smluvní pokuty ve výši 10% z dlužné částky.

f) Pokud zákazník bez předchozího odstoupení od smlouvy nebo z důvodu porušení svých povinností nenastoupí na zájezd, zmešká odjezd/odlet či nevyčerpá sjednanou službu, hradí 100% ceny sjednaných služeb. Uvedené se vztahuje i na případy, kdy zákazník uhradil pouze zálohu; zákazník je v tomto případě povinen neprodleně celkovou cenu sjednaných služeb doplatit.

g) Celkovou cenou sjednaných služeb se rozumí konečná prodejní cena včetně všech fakultativních služeb zakoupených zákazníkem.

### VIII. Způsob uplatnění práva při nesplnění povinnosti (reklamacce)

- a) Poskytování služeb Kubík Travel zákazníkům, odpovědnost za poskytnuté služby a právo z odpovědnosti za vady poskytnuté služby se řídí ustanoveními smlouvy uzavřené mezi Kubík Travel a zákazníkem, vč. jejích příloh, těmito podmínkami, př. ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu a zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele.
- b) V případě vadně poskytnutých nebo neposkytnutých služeb, jež byly sjednány ve smlouvě s Kubík Travel, může zákazník uplatnit své právo zodpovědnosti za tuto vadu (dále jen „reklamacce“).
- c) Reklamacce lze uplatnit ústně prokazatelným způsobem nebo písemně s uvedením data a předmětu reklamacce. Zákazník je povinen uplatnit reklamacce u Kubík Travel bez zbytečného odkladu, pokud možno na místě poskytované služby tak, aby mohla být sjednána náprava v místě poskytované služby, nejpozději však do 1 měsíce od skončení zájezdu, a to v provozovně nebo sídle Kubík Travel, popř. v prodejním místě, kde zákazník uzavřel smlouvu.
- d) Zákazník je povinen poskytnout potřebnou součinnost při řešení reklamacce.
- e) Kubík Travel je povinen vyřídit reklamacce nejpozději do 30 dnů od jejího přijetí, pokud nebude třeba vyžádat stanovisko zahraničního partnera Kubík Travel, kdy se lhůta pro vyřízení reklamacce prodlužuje na 60 dnů.
- f) Nastanou-li okolnosti, jejichž vznik, průběh, popř. následek není závislý na vůli, činnosti a postupu Kubík Travel (vyšší moc) nebo okolnosti, které jsou na straně zákazníka, na jejichž základě zákazník zcela nebo zčásti nevyužije objednané, zaplacené a zabezpečené služby, nevzniká zákazníkovi nárok na vrácení zaplacené ceny nebo na slevu z ceny.

### IX. Pojištění

- a) Kubík Travel je povinen ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., v platném znění, mít po celou dobu své podnikatelské činnosti uzavřenou pojistnou smlouvu pro případ svého úpadku, na jejímž základě vzniká zákazníkovi právo na plnění v případech, kdy Kubík Travel z důvodu svého úpadku:
- neposkytne zákazníkovi dopravu z místa pobytu v zahraničí do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu,
  - nevrátí zákazníkovi zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu v případě, že se zájezd neuskutečnil, nebo
  - nevrátí zákazníkovi rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze zčásti.
- b) Cestovní pojištění není zahrnuto v ceně zájezdu (pokud není ve smlouvě, popř. katalogu, na nějž smlouva odkazuje, stanoveno jinak.). Kubík Travel doporučuje ve snaze ochránit zákazníka před možnými nepřijemnostmi uzavřít pojištění pro cesty a pobyt kryjící zejména léčebné výlohy v zahraničí, odpovědnost za škodu a pojištění pro případ, že zákazníkovi vzniknou náklady v souvislosti s jeho odstoupením od smlouvy (při stornu).
- c) Kubík Travel není povinen nahradit škodu vzniklou z porušení závazku ze smlouvy nad částku přesahující omezení stanovené příslušnými mezinárodními smlouvami, kterými je ČR vázána (např. při dopravě letadlem dle *Montrealské úmluvy Kubík Travel neodpovídá za škody vzniklé tím, že došlo k usmrcení nebo zranění zákazníka, jestliže se nehoda, která způsobila usmrcení nebo zranění, stala na palubě letadla nebo v průběhu jakýchkoliv operací při nastupování do letadla nebo vystupování z něho, které přesahují u zákazníka částku 100.000 jednotek zvláštních práv čerpání (SDR), jestliže ke škodě nedošlo výlučně nedbalostí nebo protiprávním činem nebo opomenutím dopravce nebo jeho zaměstnanců nebo agentů; za škodu přesahující 4.150 jednotek zvláštních práv čerpání (SDR) v případě škody způsobené zpožděním letecké dopravy; za škodu přesahující 1.000 jednotek zvláštních práv čerpání (SDR) u každého zákazníka při přepravě zavazadel v případě zničení, ztráty, poškození nebo zpoždění; tím nejsou dotčena ustanovení příslušných právních předpisů, jimiž se odpovědnost Kubík Travel za škodu způsobenou porušením právní povinnosti řídí, pokud taková ustanovení stanoví povinnost nahradit vzniklou škodu v nižší výši).*

### X. Závěrečná ustanovení

- a) Zákazník, který poskytnul Kubík Travel své osobní údaje, potvrzuje, že jím poskytnuté osobní údaje, tj. jméno, příjmení, datum narození, adresa bydliště, elektronická adresa, číslo pasu, datum jeho platnosti, kód vydávající země, národnost a pohlaví, jsou přesné a pravdivé a souhlasí s tím, aby tyto byly zpracovány a použity Kubík Travel jako správcem nebo prostřednictvím zpracovatelů, a to v rozsahu jméno, příjmení, datum narození, adresa bydliště, elektronická adresa, číslo pasu, datum jeho platnosti, kód vydávající země, národnost a pohlaví za účelem uzavření a realizace smlouvy a v rozsahu jméno, příjmení, adresa bydliště a elektronická adresa za účelem možnosti informování zákazníka o dalších zájezdech či jednotlivých službách Kubík Travel po dobu 5 let nebo do doby, kdy bude tento souhlas zákazníkem odvolán. Zákazník bere na vědomí, že poskytnuté osobních údajů je dobrovolné, že má právo svůj souhlas odvolat, a to písemnou formou na adresu sídla správce, a dále má práva dle § 21 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, tj. zejména právo přístupu ke svým osobním údajům, právo na informaci o jejich případném zpracování a zdroji, právo žádat jejich opravu, doplnění, zablokování nebo likvidaci, právo požadovat na správci, aby se zdržel jednání, kterým došlo k porušení jeho práv, aby odstranil vzniklý stav či poskytl omluvu nebo jiné zadostiučinění, právo na peněžitou náhradu, bylo-li jednáním správce porušeno účastníkovo právo na lidskou důstojnost, osobní čest, dobrou pověst či právo na ochranu jména. Odvolání souhlasu je účinné okamžikem doručení správci.
- b) Vzájemné vztahy Kubík Travel a zákazníka se řídí právem a právními předpisy České republiky. Případné spory budou řešeny před příslušným soudem České republiky. Všeobecné smluvní podmínky jsou platné pro všechny zájezdy a jednotlivé služby cestovního ruchu poskytnuté Kubík Travel a tvoří nedílnou součást smlouvy uzavřené mezi zákazníkem a Kubík Travel. Tyto podmínky vstupují v platnost a účinnost dne 11.4. 2014.